



28th Apr. 2014 #238

西宮・芦屋周辺 100,000部発行

企画・制作 な～る編集室【有限会社 メディ・オ・マサ】

〒662-0032 西宮市桜谷町10-6 http://www.narweb.com  
☎0798(73)0081 FAX.0798(73)0082 navi@narweb.com  
郵便振替口座：00960-8-134485

苦楽園に設けたわけは？  
もともと、カーオーディオの販売をメインにオフィスを設置した場所がたまたま苦楽園でした。ネットショップですから近隣の交流もなく、あまりの孤独さに耐えきれず、

1ヶ月利用し放題のマンスリー会員と1日単位で利用できるドロップインの2パターンを設けています。共同ワークデスク、コピー、スキナー、WiFi、電源などを備えて、ノートパソコンを持ち込めば、すぐに仕事

利用できるようなっています。ウェブ系のデザイナーなど「ものを書いている」人の利用が多いですね。仕事そのものは、単独で黙々とやる仕事ですから、人とコミュニケーションをとりたいと思う方が多いです。  
土地柄、若い方が少ない地域なので、利用はまだこれからと言ったところですが、実は、今でもあまり積極的に人を集めることはしていません。ですから、1年目はどんな人が来てくれるのか、おっかなびっくりという感じだったんです。  
今後はどのような展開を？  
昨年末、2014年の目標を立てました。これからは積極的に人を集めようと、毎週2回はイベントを催すことにしました。仕事をしている人たちが対象のイベントですので、主に夜の開催になります。セミナーや勉強会を行って、会員の方にも気楽に来ていただけるように企画しています。  
会議やミーティングのスペースとしても利用できますので、駅から近いんですし、どんどん利用していただきたいですね。  
去る4月3日(木)には、「西宮市に住んでる(働いてる)んだし、西宮市政の事、市議会の中の人(今村岳司議員)に聞いてみよう」というイベントが開催され、正木も参加しましたが、たちまち参加者の方とその後交流が生まれたのは、魅力的でした。  
TEL:0500-366321-2010  
http://www.kowakura.info

阪急・苦楽園口駅から徒歩2分の所に「ワーキング・クラクエン」(以下「クラクエン」)が、昨年7月オープンしています。代表者の上原さんに、地域との繋がりについてお話を聞きました。  
「ワーキングって何ですか？」  
「ワーキングの定義としては、「働く個人がある場」に集い、「コミュニケーション」を通じて情報や知恵を共有し、状況に応じて協働しながら価値を創出していく働き方」です。利用度の高いのは、フリーランスで仕事をしている人たちですね。日ごろは一人で働いているけれど、「ワーキング」に来ることで、人との繋がりができたり、情報やノウハウの共有ができるので、新しいアイデアが生まれますし、コミュニケーションも創成されます。

「人、仕事、街を結ぶ 共有空間」  
おかげさまで、KSMの事務局としても使って頂き、自然と人が集まるスペースになってきました。利用はどんな方法で？  
1ヶ月利用し放題のマンスリー会員と1日単位で利用できるドロップインの2パターンを設けています。共同ワークデスク、コピー、スキナー、WiFi、電源などを備えて、ノートパソコンを持ち込めば、すぐに仕事

利用できるようなっています。ウェブ系のデザイナーなど「ものを書いている」人の利用が多いですね。仕事そのものは、単独で黙々とやる仕事ですから、人とコミュニケーションをとりたいと思う方が多いです。  
土地柄、若い方が少ない地域なので、利用はまだこれからと言ったところですが、実は、今でもあまり積極的に人を集めることはしていません。ですから、1年目はどんな人が来てくれるのか、おっかなびっくりという感じだったんです。  
今後はどのような展開を？  
昨年末、2014年の目標を立てました。これからは積極的に人を集めようと、毎週2回はイベントを催すことにしました。仕事をしている人たちが対象のイベントですので、主に夜の開催になります。セミナーや勉強会を行って、会員の方にも気楽に来ていただけるように企画しています。  
会議やミーティングのスペースとしても利用できますので、駅から近いんですし、どんどん利用していただきたいですね。  
去る4月3日(木)には、「西宮市に住んでる(働いてる)んだし、西宮市政の事、市議会の中の人(今村岳司議員)に聞いてみよう」というイベントが開催され、正木も参加しましたが、たちまち参加者の方とその後交流が生まれたのは、魅力的でした。  
TEL:0500-366321-2010  
http://www.kowakura.info



編集長・正木京子の「人、仕事、街を結ぶ」  
代表 上原 英司さん

もって周辺の店舗オーナーと交流したいと友人美容師に相談しました。ちょうど「苦楽園ストアーズミートイニング(KSM)」が結成されるタイミングだったので、手伝いに来ないかということになり、KSMで地域の連絡係としてお手伝いさせていたということになりました。マップを作ったり、イベント企画のお手伝いをさせていただくうちに、苦楽園界隈のお店の

# なびい探検隊が行く！ 阪急西宮ガーデンズのトリビアを知り隊！



今年3月に大規模なリニューアルを終えた阪急西宮ガーデンズ。グランドオープンから6年経ちますが、意外と知られていないトリビアがいっぱいと聞き、なびい探検隊はさっそく調査に行ってきましたよ。みなさんはどれだけ知っていたかな？

3F・ガーデンズカード会員限定のラグゼラーム(女性のみ)。

施設内の植物はほとんどが生木・生花。自然との調和を大切にしています。

巨大な吹き抜けになっている「フェスティバルガーデン」。各階の天井に設置されたLEDライトは、屋上の風向風速計で感知した風向き・速さに応じて色が変わったり、点滅したりします。

阪急西宮ガーデンズ  
兵庫県西宮市高松町14番2号  
TEL:0798-68-6666(代)  
年中無休  
http://nishinomiya-gardens.com/

スカイガーデンは、西宮七園※にちなんで7つのエリアで構成されています。  
噴水やステージ、六甲山に自生する植物、サクラ、アジサイ、果樹、季節の草花の植栽など、それぞれ個性的な庭は阪急西宮ガーデンズのシンボルゾーンです。  
※西宮七園とは、甲子園、昭和園、甲風園、甲東園、甲陽園、苦楽園、香榎園の高級住宅街の総称です。

4F・スカイガーデン(屋外)の「木の葉のステージ」と「ガーデンズホール」の間の床にホームベース型のタイルを発見！実はここ、旧阪急西宮スタジアムの本塁があった位置なんです。

3F・北モールに新しく置かれたベンチは、子どもたちに人気。動物が描かれたベンチは、側面に開いた穴をのぞくと中にかわいい何かか！

阪急百貨店南側の壁面。丸く開いた穴はデザインも兼ねた消防隊進入口。もちろん、今まで使用されたことはありません。

今回ご案内いただいた、阪急西宮ガーデンズの玉置さん。「メモリアルポイント」など、施設の内外に最初の設計や建設に関わった人たちの思いが伝わるものがいくつもあります。その思いは大事にしていきたいですね」と話してくれました。



## 第10話 廣田神社

西宮市大町 7-7 TEL.0798-74-3489

西暦201年創建。「日本書紀」にも記され、日本全国の10万社を代表する古大社。京の都から西方にある特別な神社として、中世の貴族たちは「西宮」と呼びました。後に、「西宮」の語は廣田神社の荘園である廣田神郷全体の地名として使われるようになり、西宮市の名称に受け継がれています。  
武運長久の神様として、阪神タイガースの必勝祈願祭が行われることでも有名。

廣田神社のコバノミツバツツジは、兵庫県指定天然記念物。神苑内の総株数は約2万株にのぼると推定されています。4月の第2土曜日には、廣田神社いすず会による「つつじまつり」が開催されます。また、5月の最終日曜日(今年は5月27日)には、500年以上続く「めぐみ廣田の大田植え」神事が催されます。広田、大社、安井の3地区協働行事として、児童たちが早乙女や田童に扮し、地元行事として定着しつつあります。  
7月最終土日には、「ひろたこどもまつり」も開催。官幣大社という格の荘厳さを重んじつつ、親しまれる神社でありたいと、地域と繋がる行事や祭事を図っています。

## 名刺100枚30分仕上げ

フルカラー名刺 100枚 1,080円～  
☆用紙は当社指定紙になります。  
☆初回は、版代を申し受けます。(2,160円～)  
便利でお得なwebショップもご利用ください。  
なびいの名刺工房 検索

今日のランチどこ行く？  
ランチタイムは午後からの活力の素。  
お友達とのワイワイランチなら、さらに元気アップ！  
「こんなお店あるよ」って、教えてくださいな。  
FAX.0798-73-0082  
navi@narweb.com

2004年夏に開店し、今年でまる10年。オーナーの津田さんは「地元のお客様に支えられ、ここまでやって来られました」と話します。ゆっくりと食事を楽しんでもらえることを一番に考えた料理と接客に、地域の幅広い年齢層のリピーターが訪れるお店です。  
人気のランチ、日向鶏のチキン南蛮定食(1,000円、ごはん・和風ミナサラダ・味噌汁・漬物・デザート付)は、外がカリカリ、中はジューシーで、香ばしさがたまりません。チキンの味を引き立てる自家製タルタルソースにはレモン果汁をたっぷり使い、さっぱりといただけます。  
ランチには他にも「とろとろ親子丼(850円)」「塩焼き鶏丼ぶり(1,000円)」をはじめ、鶏料理専門店ならではのメニューがずらり。お腹も心も満足のお昼ごはんです。

夙川中屋  
☎0798-72-2606  
西宮市大井手町2-7 B1F  
昼 12:00～14:00  
夜 17:00～23:00  
月休(但し、祝・祭日の月曜日は営業)

日向鶏のチキン南蛮定食  
ご試食券 3名様にプレゼント  
※応募は、裏面のプレゼントコーナーと同じ方法で！

聴いてね！  
さくらFM 78.7MHz  
LALALAにきた 90分ぐらい  
毎月第3木曜日 PM8:30～  
西北活性化協議会(協)アクタ西宮振興会、にきた商店街、阪急西宮ガーデンズ、兵庫県立芸術文化センター)による、西宮北口地域周辺の話題満載の生放送です。な～るの編集長も毎回出演中！

ホームページ作成  
お店のホームページを作りたい！  
作ったけど、更新が大変！  
プロに頼んだら料金が高そう…。  
こんなお悩みや不安を解消します。ご相談ください。  
なびいの名刺工房  
フルカラー名刺 100枚 1,080円～  
☆用紙は当社指定紙になります。  
☆初回は、版代を申し受けます。(2,160円～)  
便利でお得なwebショップもご利用ください。  
なびいの名刺工房 検索

な～るサポーター募集中!  
あなたも、人とまちをつなぐ仲間になりませんか？  
年間購読料 2,000円  
個人サポーター 年間 6,000円  
法人サポート 年間 12,000円  
※詳細はお問い合わせください。  
ご協賛ありがとうございます(敬称略)  
兵庫県立芸術文化センター、西北活性化協議会  
クーパー動物病院、ジェッツアカデミー、  
ファインファイン、プリゼア小牧



28th Apr. 2014 #238  
西宮・芦屋周辺 100,000部発行  
企画・制作 な～る編集室【有限会社 メディ・オ・マサ】  
〒662-0032 西宮市桜谷町10-6 http://www.narweb.com  
☎0798(73)0081 FAX.0798(73)0082 navi@narweb.com  
郵便振替口座：00960-8-134485

🐾 優気100倍! 200倍!! 🐾  
食べ放題

その日、飼い主はさっぴいつものように仕事に出かけたのだと思う。そしていつものように犬がお留守番をしていた。しかし飼い主が帰宅した時、室内には驚くばかりの光景が広がっていた(らしい)。リビング一面にまき散らかされた生ごみ。翌日に出すはずの生ごみの袋を室内に置いて行ったのだ。もちろん口はしっかり縛ってあった。しかし犬はおいしい臭いをかぎ分け、あつという間にごちそうを食べた(ようだ)。お腹は大鼓腹。どう考えても、袋を破って何も食べないはずはない。こんな時私だったら、部屋中のごみに腹が立ち、次に犬は大丈夫かと心配になり、最後に生ごみなんか置いていった自分はあほだどがつくりくる。この犬は、病院でも催吐薬のシロップをおいしそうに自分から飲んで、30分後見事に大量に吐いた。ピニールなど消化できないものは入っていなかったの、ちゃんと選んで食べたようだ。でも一歩間違えれば命にかかわることもあるんだよ。

【クーバー動物病院・黒田美奈子】

プレゼント

◆5/12(月)必着  
◆webサイトからも応募できます!!  
http://www.narweb.com

ハガキに ①ご希望のプレゼント②郵便番号③住所④氏名⑤年齢⑥職業⑦電話番号⑧達成してうれしかった体験⑨良かった記事・理由をご記入の上、下記へご応募ください。宛先:〒662-0032 西宮市桜谷町10-6 な～る編集室#238プレゼント係  
当選結果は、商品の発送をもってかえさせていただきます。

5組 10名 東京・ソウル・台北・長春 官展にみる近代美術 招待券

20世紀前半の東アジアの近代美術を、官設の公募美術展(官展)という切り口から考える初めての展覧会。東京、および日本の統治下にあったソウル、台北、長春で開かれた官展の出品作等を中心に、近代美術の諸相を約130点の作品で紹介いたします。

安井曾太郎(京城府) 1936-38年 宇都宮美術館  
▶6月14日(土)～7月21日(月祝) 10時～18時 ※金土は20時まで(入場は閉館の30分前まで) 月休(7/21は閉館) 一般1,300円、大学生900円、高校生・65歳以上650円、中学生以下無料  
●兵庫県立美術館 神戸市中央区脇浜海岸通1-1-1 ☎078-262-0901

3組 6名 宝塚市交響楽団 第55回定期演奏会 招待券

今回は指揮にシズオ・クワハラ(オーガスタ交響楽団音楽監督)、ヴァイオリン独奏に石上真由子を迎えます。曲目はラフマニノフ「交響曲第3番 イ短調 作品44」、チャイコフスキー「ヴァイオリン協奏曲 二長調 作品35」。また、宝塚・オーガスタ姉妹都市提携25周年を記念して作られたジョン・ヘネケン「皆その時にかんて美しい」を世界初演。

▶6月22日(日)14時(13時15分開場) 一般1,000円  
●兵庫県立芸術文化センター KOBELCO大ホール 西宮市高松町2-22 ☎0797-84-6192(宝塚ベガ・ホール)

なびいの 街ナビ& スクールナビ

リサイクル子供服&婦人服  
Fine-Fine (ファインファイン) ☎0120-377-129  
ブランド子供服&婦人服お売りください!

着られなくなった洋服、捨てるのもったいない!と思われたら、お気軽にお電話ください。お玄関先までお伺いして一着ずつ丁寧に査定、ブランド専門店ならではの高価買取をお約束いたします! 着払宅配買取もOK!

＜高価買取ブランドの一例＞オールシーズンOK! 出張料など無料  
子供服 パーバリー、ファミリア、ラルフローレン、ミキハウス、メロピア、ボンボネット、シャリーテンブルなど  
婦人服 パーバリー、セオリー、自由区、アンタイル、23区、組曲、トゥモローランド、ユナイテッドアローズなど

尼崎市南塚口町5-16-32  
http://www.finefine-kids.com  
※「ファインファイン」で検索を!

- この人に会いたい!...上原 英司さん
- なびい探検隊...阪急西宮ガーデンズ
- 神社永流...廣田神社
- 日本の伝統 豆知識...端午の節句
- 星とおしゃべり...おとめ座
- 連載...歌のつづら紙ふうせん(第11回)

英会話・英検・TOEIC  
ジェッツアカデミー ☎0798-69-1150

イベント情報はホームページで!  
英会話サロン(英会話、TOEIC、英検、やり直し英文法、ニュースで英語のクラスを組み合わせて受講可)が人気! 大学生、ビジネスマン、主婦、シニアの方に大好評!

月会費:12,000円(取り放題)or 1回2,000円。  
英文校正(ビジネス・論文・履歴書)お引き受けします。  
★初めてのTOEIC+英会話(初級)のクラスが評判! 随時入学可。  
★「夏の集中プログラム:毎日、英会話!」(英国オックスフォード・ケンブリッジ大学とのプログラム)を開催(7/19～26)。ホームステイを目指す中高生向けクラス有。

西宮市甲風園1-4-16-4F  
(西宮北口駅前徒歩1分)  
http://www.jetsacademy.org

日本の伝統 端午の節句 豆知識

◆5月5日は「こどもの日」。古来からある五節句の「端午の節句」が、「国民の祝日に関する法律」により、こどもの日と制定されました。

こいのぼり  
鯉は清流はもちろん、池や沼でも生きることができる、生命力の強い魚です。その鯉が急流をさかのぼり、竜門という滝を登ると竜になって天に登るといふ中国の故事にちなみ、子どもがどんな環境にも耐え、立派な人になるように願う飾りです。

柏餅  
柏の木は新芽が出ない古い葉が落ちないため「子供が生まれるまでは親は死なない」、すなわち「子孫繁栄」に結びつき、端午の節句の縁起の良い食べ物になりました。

ちまき  
ちまきを食べる理由に、無病息災という意味があるそうです。災いを避ける意味があり、これは、屈原という詩人になまつわる中国の故事から。

五月人形  
鎧や兜を飾ることは、武家社会から生まれた風習です。現在は鎧兜の「身体を守る」という意味が重視され、交通事故や病気から大切な子どもを守ってくれるようにという願いも込めて飾ります。

端午の端は「はじめ」という意味で、「端午」は、5月最初の午(うま)の日のことでした。宮中では、端午の節句に菖蒲を髪飾りなどで身につけていました。

江戸時代以降、「菖蒲」の音が、武を重んじる「尚武」と同じであることから、尚武の節句として、武家で祝われるようになりました。男の子が、無事成長することを祈り、一族の繁栄を願う重要な行事となったのです。

第8回にしがき音楽祭(ラララミュージシャンコンテスト)  
LALALA MUSICIAN CONTEST '14

出場者大募集!!  
決戦は芸術文化センターで!!  
2014年5月1日(木)～7月10日(木) \*消印有効  
webからもご応募できます。http://www.nkrk.org

お問合せ  
LALALAミュージシャンコンテスト 応募係  
☎0798-61-3226(10:00～18:00 月金休)

☆星とおしゃべり! ☆☆☆☆☆☆ おとめ座

☆おとめ座は春を代表する星座のひとつ。まず、北斗七星の柄をそのカーブに沿って伸ばし、オレンジ色の明るい星、うしかい座のアークトゥルスを見つけます。さらにその曲線をたどっていくと白い輝きの星に届きます。これがおとめ座の1等星スピカです。今は火星もおとめ座の方向に見えているので、探しやすいでしょう。

☆「スピカ」は「とがったもの」という意味で、おとめが手にしている麦の穂先のこと。英語の“spike”の語源でもあるラテン語です。

☆星座絵に描かれる翼の生えた女性には諸説あって、ギリシャ神話の農業の女神デメテル説、その娘で冥界の神ハデスに誘拐されたペルセポネ説、あるいは最後まで信じようとしたのに、醜い争いをやめなかった人類に失望し、天へ帰っていった正義の女神アストレイアの姿であるともいわれています。

街の情報掲示板

【市外局番 西=西宮0798 大=大阪・尼崎06 姫=姫路・三田079 京=京都075 神=神戸・明石078

コンサート・舞台

- 西宮ジャズ 3days ジャズ・シンガーズ・スペシャル 5人のシンガー、コール・ポーターを唄う! 5月10日(土)14時 プレホール 一般3,000円 【大6442・0370(関西ジャズ協会)
- 第50回さらら寄席 5月10日(土)14時 さらら仁川 北館3階多目的ホール 大人1,500円 (西52・7686)
- ピッコロ室内楽サロン(148) アンサンブル Mint～3imagination～ 5月10日(土)14時 ピッコロシアター 小ホール 全席自由 一般2,000円 【大6426・1940
- シアタースタート 円・こどもステージ どうぞのいす 5月23日(金)11時、14時 ピッコロシアター 中ホール 全席自由 およこ組1,000円(ひとり500円) 対象年齢:0～4歳 受付開始:4/8(火) 【大6426・1940
- 第54回市民コーラス大会 5月25日(日)11時 アミティホール 入場無料 【西33・3146(西宮市文化振興財団)
- あびす寄席 西宮在住の落語家による出前落語会 5月31日(土)14時 名塩会館1,000円(チケットは当日会場でお求めください) 【西33・3146(西宮市文化振興財団)

美術館・博物館

- 兵庫に暮らす2種類のカラス 開催中～6月29日(日)10時～17時(入館は16時半まで) 兵庫県立人と自然の博物館 月曜休館(ゴールデンウィーク期間中は開館) 大人210円 【三559・2001
- 南山城の古寺巡礼 開催中～6月15日(日)9時半～18時(金曜20時まで、入館は各閉館の30分前まで) 京都国立博物館 月曜休館(5月5日は開館) 一般1,500円(京525-2473(テレホンサービス)



★「情報掲示板」に掲載ご希望の方は、TELまたはFAXで編集部までご連絡ください。  
掲載料:一般情報=無料 営業情報=3,150円/1行(21文字)  
☎0798-73-0081 ☎0798-73-0082



紙ふうせん 後藤悦治郎 平山 泰代

リサイタルが続いています。

フオーケデュオとして息の長い活動を続ける「紙ふうせん」のお二人。10年計画のリサイタルが続いています。

なつかしい未来  
悦治郎 2004年に結成30周年コンサートを開催した後、次の40周年に向けて、10年間一つのテーマでコンサートをしようと思いいちました。「なつかしい未来」と名付けて、2006年にスタートし、今年が第9回目。いよいよ来年、「満願」の第10回になります。

その時代に日常的流行であったものの全てが良いとは言いきれないが、永い年月をくぐりぬけ、今日にあっても、その良

さ失われぬ物、事柄、心、ことば、音、うたを訪ねゆく舞台づくり、という趣旨を持って、伝承歌を中心に歌う第1部と、新曲を含めた僕たちのレパートリーを歌う第2部の2部構成で創つてきました。

泰代 昨年11月に第8回の「なつかしい未来」を行いました。第2部には、笑福亭三高さんをお迎えして、昔なつかしい「電リク」をステージで繰り広げて、お客様に楽しんでいただきました。

今年、10月24日(金)19時から、芸術文化センター阪急中ホールで第9回を行います。

悦治郎 毎年、桜の花が終わる頃から、「なつかしい未来」の準備を始める感じですね。今年は何をやるのかな? 永年支えてくださるファンの皆さんに加えて、若いお客さんも多いので、年齢層も考えながら選曲していきます。

泰代 悦治郎さんが「こゝろ」に出るんです。私は、時

代の波に乗っていくこと、けしかけることがあるんです。最初は曲順からすべて、彼が決めて進めていきましたが、ここ10年くらいかな? 私の雰囲気が出てきています。

悦治郎 今はほとんど彼女の演出で、平山カラーになってますよ。今の時代、特に団塊世代は女性を中心。ものごとは、舞台であれグルメであれ、ファッションであれ、全て女性の時代ですから。

泰代 私は、お客さんに

男女の差はないと思うけれど、年齢層を重視し、ホルの大小は関係なく、ボソボソとではなく朗々と歌えるステージづくりをしたいです。

CDリリース  
悦治郎 今年、デビュー40周年を記念して、CDをリリースすることも決まっています。6月にベストアルバムを出す予定です。新曲も入れますので、作曲・編曲、ライナーノーツ執筆とやることがいっぱいで、今まさに佳境です。

歌のつづら

第11回

なつかしい未来  
悦治郎 2004年に結成30周年コンサートを開催した後、次の40周年に向けて、10年間一つのテーマでコンサートをしようと思いいちました。「なつかしい未来」と名付けて、2006年にスタートし、今年が第9回目。いよいよ来年、「満願」の第10回になります。

その時代に日常的流行であったものの全てが良いとは言いきれないが、永い年月をくぐりぬけ、今日にあっても、その良

さ失われぬ物、事柄、心、ことば、音、うたを訪ねゆく舞台づくり、という趣旨を持って、伝承歌を中心に歌う第1部と、新曲を含めた僕たちのレパートリーを歌う第2部の2部構成で創つてきました。

泰代 昨年11月に第8回の「なつかしい未来」を行いました。第2部には、笑福亭三高さんをお迎えして、昔なつかしい「電リク」をステージで繰り広げて、お客様に楽しんでいただきました。

今年、10月24日(金)19時から、芸術文化センター阪急中ホールで第9回を行います。

悦治郎 毎年、桜の花が終わる頃から、「なつかしい未来」の準備を始める感じですね。今年は何をやるのかな? 永年支えてくださるファンの皆さんに加えて、若いお客さんも多いので、年齢層も考えながら選曲していきます。

泰代 悦治郎さんが「こゝろ」に出るんです。私は、時

代の波に乗っていくこと、けしかけることがあるんです。最初は曲順からすべて、彼が決めて進めていきましたが、ここ10年くらいかな? 私の雰囲気が出てきています。

悦治郎 今はほとんど彼女の演出で、平山カラーになってますよ。今の時代、特に団塊世代は女性を中心。ものごとは、舞台であれグルメであれ、ファッションであれ、全て女性の時代ですから。

泰代 私は、お客さんに

男女の差はないと思うけれど、年齢層を重視し、ホルの大小は関係なく、ボソボソとではなく朗々と歌えるステージづくりをしたいです。